

Le 19 septembre 2006

CONSEIL CONSULTATIF SUR L'ÉVENTUEL PROGRAMME ONTARIEN D'INTENDANCE DE L'EAU POTABLE

Al Lauzon, président

Al Lauzon est ancien président du conseil d'administration du Conseil ontarien des affaires rurales. Il est membre du corps enseignant de l'école d'aménagement de l'environnement et de l'espace rural de l'Université Guelph, où il enseigne au programme Capacity Development and Extension.

Ron Bonnett

Ron Bonnett en est à son quatrième mandat comme président de la Fédération de l'agriculture de l'Ontario (FAO). Sa participation au sein de la FAO remonte au milieu des années 1980. En tant que président-fondateur de l'Algoma Federation of Agriculture, il a aidé les agriculteurs d'Algoma à faire entendre leur voix de manière efficace. Il a déjà été conseiller municipal et préfet. Il a également dirigé l'organisation locale de développement économique et présidé un comité directeur de planification de la gestion des déchets.

Dale Cowan

Dale Cowan est ancien président et propriétaire d'Agri-Food Laboratories à Guelph. Il est maintenant directeur général de cette même entreprise à titre de filiale en propriété exclusive d'AgriTrace International, un groupe d'entreprises Agri-Knowledge. De plus, il est actuellement membre du conseil d'administration de l'Ontario Agri-Business Association, qui représente des membres des secteurs de la production de céréales fourragères, des intrants de culture et des grains. Il est aussi vice-président du Comité consultatif provincial de la gestion des éléments nutritifs et président du programme Certified Crop Advisors pour l'Ontario sous la direction de l'American Society of Agronomy.

Carol Dillon

Carol Dillon est résidente d'une collectivité rurale de l'Est de l'Ontario. Elle s'intéresse depuis longtemps aux questions touchant les bassins hydrographiques et l'eau. Elle a réussi, en s'appuyant sur la *Charte des droits environnementaux* de l'Ontario, à attirer l'attention sur la nécessité de modifier la gestion de l'eau en Ontario. Elle est actuellement coprésidente de la Friends of the Tay Watershed Association, qui est vouée à la protection des bassins hydrographiques.

John Maaskant

John Maaskant est directeur de Chicken Farmers of Ontario représentant le comté d'Huron, président de l'Ontario Farm Animal Council et coprésident de l'Ontario Farm Environmental Coalition (OFEC). L'OFEC a été créée en 1991 pour offrir aux organisations agricoles une tribune leur permettant de prendre des mesures à l'égard des questions environnementales qui touchent les agriculteurs ontariens. L'OFEC représente plus de 40 organisations agricoles de l'Ontario, y compris des groupes des secteurs des animaux d'élevage, de la volaille, de la culture commerciale, de l'horticulture et des produits de base généraux.

Donald R. Pearson

Donald Pearson est directeur général de Conservation Ontario depuis juin 2005, avant quoi il occupait le poste de directeur municipal du comté de Perth. Auparavant, il a assumé les fonctions de directeur général de l'Office de protection de la nature de la rivière Thames supérieure pendant plus de 20 ans. Sous sa direction, l'office a acquis une réputation d'excellence et d'innovation en gestion environnementale, particulièrement à l'égard des programmes de qualité de l'eau, de conservation des sols, d'intendance et de participation communautaire.

Russ Powell

Russ Powell est membre fondateur du conseil d'administration de la Fondation de la moraine d'Oak Ridges, dont il est actuellement le président. Il a auparavant été directeur général de l'Association des offices de protection de la nature de l'Ontario et administrateur général de l'Office de protection de la nature de la rivière Thames supérieure. En outre, il est actuellement directeur de l'administration de l'Office de protection de la nature du lac Ontario Centre et membre du Conseil consultatif de la ceinture de verdure. Enfin, il a déjà été membre du Groupe d'étude sur la ceinture de verdure.

Ken Seiling

Après avoir été pendant deux ans conseiller municipal et pendant sept ans maire du canton de Woolwich, Ken Seiling a été élu président régional par le conseil régional en 1985, puis en 1988, en 1991 et en 1994. Il est devenu, en 1997, le premier président régional directement élu de la région de Waterloo et a été réélu en 2000 et en 2003. En tant que président régional, il possède une expérience aux deux paliers d'administration municipale et auprès de plusieurs conseils et commissions. Il siège au conseil de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO) et a fait partie de nombreux groupes et sous-comités de l'AMO.

Delbert (Deb) Shewfelt

Deb Shewfelt est courtier et promoteur immobilier à la retraite. Il a été membre du conseil municipal de Goderich pendant plus de 20 ans, dont 15 ans en tant que maire. Il fait partie de plusieurs conseils et comités et a déjà été président du Goderich Kinsmen Club et de l'Ontario Municipal Water Association.

Rick Smith, Ph.D.

Rick Smith est, depuis juin 2003, directeur général d'Environmental Defence, une organisation caritative nationale vouée à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Elle concentre ses travaux dans les domaines de la prévention de la pollution, de la conservation de l'eau, de la promotion de villes plus vertes et mieux planifiées et de la protection des espèces menacées et de leur habitat naturel. De 1996 à 2002, M. Smith a été directeur au Canada du Fonds international pour la protection des animaux et, en 2001, directeur par intérim de l'organisme au Royaume-Uni. Il a écrit de nombreux articles sur l'environnement et le bien-être des animaux et est actuellement membre du conseil d'administration de la Fondation de la ceinture de verdure et de la Fondation de la moraine d'Oak Ridges.

Rob Walton, ing.

M. Walton est directeur des travaux publics du comté d'Oxford depuis quatre ans, avant quoi il a été chef des services d'eau et d'égouts pendant trois ans. En tant que directeur des travaux publics, il est chargé de la surveillance de l'eau et des eaux usées, des routes du comté, de la gestion des déchets et des installations du comté desservant 100 000 de ses résidents. Il a en outre codirigé une étude sur la protection des eaux souterraines du comté d'Oxford et nombre de projets pilotes sur la protection des eaux souterraines entrepris par le comté. Auparavant, il a

travaillé comme ingénieur-conseil pendant 14 ans, se spécialisant dans le drainage, l'approvisionnement en eau et le traitement des eaux usées dans plusieurs municipalités du Sud-Ouest et du Nord de l'Ontario. La plupart de ses travaux ont été réalisés dans des petites municipalités urbaines et des municipalités rurales. Il est également président de l'Ontario Municipal Water Association pour 2006-2007 et membre du Conseil consultatif sur les normes de qualité et d'analyse de l'eau potable.

-30-

Personnes-ressources pour les médias :

John Steele, (416) 314-6666
Ministère de l'Environnement

Anne O'Hagan, (416) 325-5809
Bureau de la ministre

Renseignements au public :

(416) 325-4000 ou 1 800 565-4923/ www.ene.gov.on.ca

Also available in English.